

ПАМ'ЯТКА СТУДЕНТУ-ПРАКТИКАНТУ (ПАМ - діалектологічно-етнографічна, ПМЛ - діалектологічно-етнографічна та соціолінгвістична практика)

Термін практики. Щоденний робочий день – 6 годин.

Зарахування практики, захист. Папка з віддрукованими матеріалами практики здається на кафедру слов'янських мов. Представлення матеріалів практики в електронному варіанті на пошту керівнику практики. Захист практики відбувається за особистої присутності студента за умови попередньої здачі електронного варіанта папки керівнику практики.

Зміст папки, вимоги:

Увага! Студент, який не виконав вимоги до структури папки, тобто не виконав хоча б одне з завдань, отримує незадовільну оцінку. Звіт+Презентація+Аналіз розписаного інтерв'ю – 3 складові повинні бути виконані.

1. Звіт (довільна форма) про проходження діалектологічно-етнографічної та соціолінгвістичної практики – 2 сторінки А4, шрифт 12, інтервал – 1.5
2. Роздрукована презентація + додаток у Ворді з повним текстом виступу – до 20-25 сторінок А4.
3. Роздруковане розписане (орфографічно, з зазначеними особливостями) інтерв'ю з особою польського походження. **Увага!** – використовувати питання АНКЕТИ. Віддрукована студентом анкета, заповнюється респондентом і здається студентом разом з інтерв'ю.

Проходження практики за індивідуальним планом може бути дозволено виключно за наказом деканату.

Оцінювання практики: 100 балів. Як додатковий результат – 5 балів – за особливі досягнення при проходженні практики. Старости складають список студентів з номерами вибраних тем, відмічають присутність студентів,

ззначають терміново студентів, які не записали інтерв'ю!, координують роботу групи.

1. 20 балів - Обов'язкова присутність (з активною участю) в Центрі польської культури та європейського діалогу, обласному архіві в Івано-Франківській області, на лекції-онлайн науковців з Інституту славістики Польської Академії Наук.
2. 30 балів – підготовка презентації за однією з запропонованих (зі списку, див.нижче) тем. **1 студент- 1 тема**
3. 50 балів – аналіз інтерв'ю респондента з урахуванням діалектологічних та соціолінгвістичних характеристик (див. нижче вимоги до аналізу)

Один студент - 1 (40 хвилин запису на диктофон) або 2 інтерв'ю (20+20 хвилин запису на диктофон)

Теми та вимоги до презентації.

Презентація – до 15 слайдів - містить обов'язкові покликання на використану літературу (не менше 5 покликань на наукові джерела), а також подається з додатком у Ворді – до 5-10 сторінок А4, інтервал 1.5.

Для тих, хто описує історію району чи міста, **обов'язкове** використанні атласу Кубійовича, перепису населення за 2001 рік та сучасної демографічної ситуації.

1. Історія району. Польська мова у Верховинському районі. Польська національна меншина у Верховинському районі
2. Історія району. Польська мова в Івано-Франківському районі. Польська національна меншина в Івано-Франківському районі.
3. Історія району. Польська мова у Калуському районі. Польська національна меншина у Калуському районі.
4. Історія району. Польська мова у Коломийському районі. Польська національна меншина у Коломийському районі.
5. Історія району. Польська мова у Косівському районі. Польська національна меншина у Косівському районі.

6. Історія району. Польська мова у Надвірнянському районі. Польська національна меншина у Надвірнянському районі.
7. Історія міста. Польська мова в Коломиї. Польська національна меншина Коломиї.
8. Пам'ять про розстріляних представників польської інтелігенції у Чорному лісі в 1941 році (товариство «Приязнь», Віталій Чащин)
9. Римо-католицька церква як визначник самоідентифікації поляків Івано-Франківська.
10. Костели Прикарпаття. Санктуарій Матері Божої Цариці Миру в Більшівцях — одна з найвизначніших пам'яток пізньобарокової сакральної архітектури XXVII ст. на теренах Західної України. Історія та сьогодення.
11. Костели Прикарпаття. Колегіальний костел Пресвятої Діви Марії в Івано-Франківську. Історія та сьогодення.
12. Костели Прикарпаття. Костел святого Антонія (с.Гвіздець). Скульптури Пінзеля. Історія та сьогодення. Костел святого Антонія (м.Калуш). Історія та сьогодення.
13. Газета «Kurier Stanisławowski». Історія створення. Рубрики.
14. Газета «Kurier Galicyjski». Історія створення і сьогодення.
15. Польські культурні товариства на Прикарпатті. Історія та сьогодення.
16. Радіо Центру польської культури та європейського діалогу. Історія створення та сьогодення. Проєкт Biografie Ziemi Stanisławowskiej.
17. Бібліотека Центру польської культури та європейського діалогу в Івано-Франківську. Projekt - Stanisław Sławomir Nicieja – книга про Станіславів.
18. Видатні поляки Івано-Франківська (давнього Станіславова).
19. Історія вулиць Івано-Франківська (давнього Станіславова).
20. Міжнародна наукова щорічна конференція «Stanisławów i Ziemia Stanisławowska». Історія заснування, автори, збірники наукових праць. (Опис. Значення).
21. Діяльність Центру польської культури та європейського діалогу в Івано-Франківську.

22. Фільмотека про поляків Станіславава.
23. Сапіжинський цвинтар – Івано-Франківський меморіальний сквер.
Історія та сьогодення.
24. Польський некрополь Коломиї.
25. Архітектор Бернارد Меретин, скульптор Йоган-Георг Пінзель та їх праці на Прикарпатті. Історія порцелянової фабрики Пацикова.

Вимоги до аналізу інтерв'ю респондента з урахуванням діалектологічних та соціолінгвістичних характеристик

1. Студент записує на диктофон 1 або 2 інтерв'ю з особою польського походження, мінімум 40 хвилин!), яке потім розписує орфографічно з зазначенням особливостей мови респондента. Кожен студент опрацьовує інтерв'ю самостійно та індивідуально.
2. В кінці розписаного інтерв'ю студент ставить **дату і свій підпис** про достовірність записаного інтерв'ю на диктофон з розписаним орфографічно варіантом.
3. Після розписаного орфографічно варіанта та проставленого підпису слід написати з нової сторінки слово **АНАЛІЗ** та зазначити усі діалектологічні та соціолінгвістичні характеристики – обсягом - 1-2 стор. А4
4. Студент разом **обов'язково!** надсилає в електронному варіанті запис з диктофона для звірки
5. У Центрі польської культури слід домовитися з директором пані Аліною Чірковою про інтерв'ю з респондентами (або з керівником практики).

Увага! - хто не зможе домовитися самостійно про інтерв'ю з респондентами, звертається **негайно** до старости та до керівника практики за допомогою.

Орієнтовний (може змінюватися) розклад практики. Зміни можуть стосуватися дня та часу поїздки (**буде оголошено додатково!**).

Орієнтовний розклад практики

1. Понеділок, 12 червня, 11.30.- настановча нарада з практики в університеті
2. Вівторок, 13 червня, 12.00 – зустріч в Центрі польської культури та європейського діалогу в Івано-Франківську (збір студентів о 11.50 перед входом в Центр)
3. Середа, 14 червня, 10.00 – екскурсія до обласного державного архіву в Івано-Франківській області за адресою: вул. Сагайдачного 42 А. Збір студентів о 9.45 перед входом в архів
(Обов'язково з собою мати паспорт громадянина України. Без паспорта в архів не пустять!!!!!! Перевірка документів здійснюється дуже ретельно)
4. Середа, 14 червня, 16.00 – зустріч онлайн з науковим працівником Інституту славістики Польської академії наук. Підготувати питання польською мовою за темою «Дослідження національних меншин (польська)», за які є можливість отримати додатковий бал за практику (+5 балів)
5. Четвер, 15 червня – день опрацювання матеріалів за індивідуальним графіком
6. П'ятниця, 16 червня – день опрацювання матеріалів за індивідуальним графіком
7. Понеділок, 19 червня – день опрацювання матеріалів за індивідуальним графіком
8. Вівторок, 20 червня – день опрацювання матеріалів за індивідуальним графіком
9. Середа, 21 червня – поїздка по області (**мати із собою паспорт, студентський квиток, медикаменти, воду, сухий пайок**).
10. Четвер, 22 червня – підготовка папки МАТЕРІАЛИ ПРАКТИКИ для здачі на кафедру слов'янських мов для захисту, надсилання

електронних варіантів матеріалів практик на корпоративну пошту керівника практики

11. П'ятниця, 23 червня, 9.00 – 12.00 - день захисту практики в університеті. 13.00-14.00 – захист практики онлайн студентів, які мають індивідуальний графік відвідування.

Для допомоги студенту. Звертаємо увагу на обов'язкове використання студентом теоретичних знань з діалектології та соціолінгвістики!

Критерії (визначники) польської самоідентифікації:

1. Родинний зв'язок, польське походження (батьки є поляками, бабусі, дідуся є поляками)
2. Критерій документів (є документальне підтвердження польського походження, яке встановлено в судовому порядку, на основі архівних довідок або Карта поляка видана за особливі заслуги перед Польщею та ін.)
3. Мовна свідомість (ставлення до польської мови: 1) польська мова є рідною та унаслідуваною від батьків, 2) або трансмісія мови в родині перервана, натомість мова вивчена у школі, в університеті, на курсах при Центрі польської культури, при костелі)
4. Релігійна свідомість (приналежність до римо-католицького віровизнання).
5. Державницька, громадянська свідомість (я є поляк, але Україна – моя Батьківщина).